



W. BIEGAŃSKIEGO · W. CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKЦИИ ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

# GONIEC CZĘSTOCHOWSKI

DZIENNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, EKONOMICZNY I LITERACKI.

## DODATEK NADZWYCZAJNY

# POKÓJ POLSKI Z ROSJĄ

**Podpisanie traktatu pokojowego odbyło się w Rydze  
dnia 18 marca o godz. 9 m. 30 wieczorem**

Ryga 19 | III. **Podpisanie traktatu pokojowego nastąpiło d. 18 marca o g. 9 m. 30 p. pomiędzy Rzeczpospolitą a Republiką rad Rosyi, Białorusi i Ukrainy.**

Akt odbył się wobec członków obu delegacji, przedstawicieli rządu łotewskiego, ciała dyplomatycznego i licznej publiczności. Uroczystość zagałę przewodniczący delegacji polskiej, wiceminister Dąbski w krótkim przemówieniu stwierdzając otwarcie posiadzenia.

Następnie odczytał w pełnym brzmieniu tekst polski traktatu, po nim przewodniczący delegacji rosyjskiej Joffe odczytał tekst rosyjski, poseł ukraiński w Moskwie Podziubiński odczytał tekst ukraiński. Po odczytaniu tekstu przez wszystkich delegatów, ci ostatni zbliżyli się kolejno do specjalnego stołu, na którym był umieszczony tekst traktatu i kładli podpisy obok pieczętek z inicjałami każdego państwa.

W zastępstwie del. Szumskiego złożył podpis przedstawiciel Ukrainy sowiektów Podziubiński. Po uroczystym podpisaniu traktatu, podpisano protokół dodatkowy, tajny: **Rząd sowiektów zobowiązuje się zapłacić 27 milionów rb. w złocie za niezwrócenie taboru kolejowego. Rząd sowiektów zapłaci**

**zobowiązania w ciągu 6 miesięcy w odstępach 2 miesięcznych, tytułem zabezpieczenia wyda Polsce kosztowności, brylanty i drogie kamienie w cenie 30 mil. rb. złot., które będą wydane przez rząd sowiektów pod kontrolą specjalnej komisji, fotografowane i składane Polsce jako depozyt w bankach zagranicznych.**

**W razie niezapłacenia odszkodowania w pewnym określonym czasie Polska może sprzedać te kosztowności za uprzednim ostrzeżeniem rządu rosyjskiego.** W ten sposób tytułem odszkodowania za tabor kolejowy i za opje rząd rosyjski zapłaci Polsce 60 mil. rb. w złocie.

Traktat pokojowy składa się z 26 art. Traktat podpisali im. Rzecz. polsk. wice min. Jan Dąbski Instr. Ros. feder. rep. sowiekt. w imieniu swego rządu Adolf Joffe, Jakób Hawecki Ukrainy i białor. Emanuel Kwiryng, Leonid Podziubiński w zastępstwie Aleksego Szumskiego złożył swój podpis jako przedstawiciel Ukrainy.

Traktat pokojowy jest formatu in quarto i zawiera 33 stron. Po podpisaniu traktatu wygłosił mowę wiceminister Jan Dąbski.

## Szczegóły podpisania traktatu pokojowego

### Mowa Dąbskiego

Podpisany przez nas traktat jest nie jako początkiem nowego okresu życia i rozwoju dwóch narodów polskiego i rosyjskiego.

Po wieloletniej walce Polaków o niepodległość i po dwóch latach ciężkiej i krwawej wojny dzięki dążeń naszego państwa wraca prawa, jakie zapewnia wypracowane przez nas pokój. W tym kierunku uświadomiliśmy sobie stanowiska narodów o sobie i na tej zasadzie **stwierdzamy naszym układem niepodległość Ukrainy i Białej Rusi.** Uświadomiliśmy rozstrzygnąć wszelkie kwestie sporne **ustępujemy sobie wzajemnie ośmiem ułatwieniom przyszłych stosunków,** co świadczy o naszych szczerych chęciach pokojowych, które potwierdzają wykonanie traktatu.

Bo tylko one dać mogą traktatowi istotną część życiową i wartość. Ze swej strony **zapewniam kategorię, że Polska wypełni lojalnie przyjęte na siebie zobowiązania traktatu i ufam, że obie**

strony uczynią to samo. **Polaka nie chce być barierą między Wschodem a Zachodem, lecz raczej pomostem,** w tym celu Rzeczpospolita nasza pragnie wejść jak najszybciej w stosunki gospodarcze z Rosją, Ukrainą i Białorusią. Oto pozytywne program polskiego rządu:

W końcu tego przemówienia wiceminister Jan Dąbski wyraził podziękowanie delegatom rosyjskim i ukraińskim za ujęte wnikłe tendencje pokojowe i pracę.

Wreszcie zwrócił się do łotewskiego ministra spraw zagranicznych, Mejerowicza, składając w jego ręce uznanie i wdzięczność dla rządu łotewskiego oraz podziękowanie za udzieloną Polsce gościnę, która do głębi zacieśniła węzły szcze reł przyjaźni.

### Mowy innych delegatów

Przewodniczący delegacji rosyjskiej, p. Joffe odpowiedział dość krótko, poczem nastąpiło zamknięcie uroczystego posiedzenia.

W tym momencie zabrał głos obecny na sali łotewski min. spraw zagr. Mejerowicz; w języku francuskim wyraził ra-

dość z powodu dokonania na ziemi łotewskiej pokoju.

Przemówienie łotewskiego min. spr. zagranicznych Mejerowicza cechowała chęć jak najszerszego i najszczerszego współżycia z obu sąsiadami.

Protokół dodatkowy w sprawie gospodarczej. Ponieważ traktat pokojowy podpisany został przez dwie strony protokołem, gwarantującym zapłacenie 27 milionów rubli złotych za niezwrócenie taboru kolejowego. Rząd sowiektów tytułem zabezpieczenia zapłaty zobowiązuje się w ciągu 7 miesięcy od dnia ratyfikacji w odstępach dwumiesięcznych wydać Polsce kosztowności, brylanty i drogie kamienie wartości 37 (niepewne) milionów rubli złotem. Kosztowności będą wydane specjalnej komisji będą fotografowane i składane w Polsce, jako depozyt do czasu uregulowania należności.

Traktat pokojowy składa się z 26 artykułów. Artykuły dzielą się na punkty Do traktatu włączone są protokoły dodatkowe, dotyczące opcji, reawakuacji, stądni Janowskiej, żeglugi na rzekach granicznych.

Ogłoszony traktat pokojowy podpisano w porządku następującym: Pełnomoc-

nicy rządu Rzeczypospolitej polskiej wiceminister Balcik, Henryk Strassburger, Leon Wasilewski. Pełnomocnicy rządu rosyjskiej federacyjnej Republiki Rad. W imieniu swego rządu w upoważnieniu rządu swej republiki rad. Przewodniczącą delegacji rosyjskiej Adolf Joffe, Jakub Hawecki, Emanuel Kwiryng, Leonid Rodziubiński, w zastępstwie chorego Aleksego Szumskiego.

W Warszawie wieść o podpisaniu pokoju w Rydze rozniosła się lotem błyskawicy, wywołując wielki entuzjazm. W Stolicy wielka uroczystość, wszystkie domy udekorowane. Na ulicach Warszawy gromadziło się wiele tłumy zalesakadów manifestując uroczystość podpisania pokoju wnosząc co chwila okrzyki. Niech żyje pokój! Niech żyje Polska! Niech żyje Józef Piłsudski! Nestrój podniósł.

**Chwała i cześć delegacji polskiej za wybawienie naszej Ojczyzny z odmetu wojny.**

**Oby ten pokój był trwały!**

## Wyjazd delegacji polskiej z Rygi

Ryga 19 | 3 EE. Wiceminister wraz z całą delegacją polską w najbliższych dniach opuszcza Rygę, zabierając ze sobą bagaże koczowniczo. Pierwszą część delegacji wyjechało z Rygi dnia 20 bm., druga zaś część wraz z wiceministrem Dąbskim—23-go.

# GONIEC CZĘSTOCHOWSKI

DZIENNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, EKONOMICZNY I LITERACKI.



Naczelnik Państwa i Naczelnny Wódz.

## Józef Piłsudski.

Polska obchodziła w dniu dzisiejszym imieniny jednego z tych hetmanów narodu, co to „nie z soli i nie z roli” wyrosł, ale z ran i z krwi za wolność Ojczyzny przelananej, i z tej pracy nieprzerwanej, znoonej wśród niebezpieczeństw tysięcy, i z tej ścisłości twardej, niezmiennej, i z tej fantazji, która „pryła się z motyką na słońce” i „głową rury przebiła”.

Przed półtora wiekiem, gdy lud amerykański walczył o standard wywołania od tyranii angielskiej, na czele stanął Jerry Washington. Długo trwała walka o wolność. Amerykanie nie posiadali regularnej armii, oddziały powstańcze, głodno i boszo raz wraz bity były i nieznoszone przez zwyciężone zastępy angielskie.

Ale na czele walczącego o wolność narodu stał człowiek niezłomny. Pobity raz, natychmiast gromadził ponownie rozproszoną siłę, organizował i do walki prowadził. Aż przyszła chwila, że tej żelaznej energii i wytrwałości nie mógł już poddać wróg i powstała wielka, wolna, demokratyczna republika zastanęta, a w Washington jej pierwszym prezydentem. Dziś pamięć Washingtona świeci światłem całym, nie wyłączając Anglii, która jest dumna, że z łona narodu amerykańskiego wyszedł wielki człowiek i wielki bojownik o ideały wszechludzkie.

Walka narodu polskiego posiadała wiele podobieństwa do gigantycznych smagań amerykańskich. Tylko że uznany dziś wódz narodu polskiego od zarania

swych wysiłków niepodległościowych walczył i musiał ciągle na dwa fronty: z narzeczem i z bezwładem własnego narodu.

Washington otrzymał ster z rąk narodu i od początku do końca walki wywołanej cieszył się całkowitem jego poparciem. Piłsudski musiał zdobywać mandat wodza, krok za krokiem walcząc z nieufnością, niemal powszechną. I wszystko ma do zawładnięcia tylko swej żelaznej woli, niezłomnemu hartowi ducha i niepożytemu umiłowaniu sprawy.

„Jeden, tylko jeden cud — z polską szlachcią polski lud” — wolał Krasinski. I oto prorocza wisa wielkiego poety jawił się przed naszymi oczyma, a symbolem jej — Józef Piłsudski obok Witosa. On, potomek starego szlacheckiego rodu, współ z chłopem Witosem budują moc Polski. On, szlachcic wyprowadził je ze wzbudzonych odmetów przybierającej wojny domowej i on, przynosił do rządów przedstawiciela ludu polskiego, ratuje Ojczyznę od saławu fał bolszewickich.

Zeszedł między lud w wieku młodzieńcym, wysoko wnosząc standard niepodległości, nie czekając aż się lud do jego poziomu wznieśli. Widział oplekano skutki wielu powstań szlacheckich i wiedział, że aby wkręcić Polskę, należy poruszyć masy ludowe, natchnąć je umiłowaniem ideału.

Począł wszystko: karierę i spokój. Po wzięciu się tułał, po lasach i ukrytych przed wrogiem wertepach. Niezmordowanie z pochodnią buntu krążył wśród ludu, do walki o niepodległość Ojczyzny wzywając. W najtrudniejszych warunkach tworzył zawiązki polskiej siły zbrojnej, w niej widząc najpewniejszą ostateczną niepodległość.

A czynił to, nie upadając na duchu nawet wtedy, gdy opuszczali go najinteligentniejsi towarzysze pracy, dla wygodnych stanowisk, dla kariery, dla „świętego spokoju.”

Józef Piłsudski miał i ma jeszcze zadanych, nie przebranych w środkach wrogów. Jednakże nienawdził go carski rząd rosyjski, na Syberję zsyłając, jak i rewolucyjny rząd konulistyczny, jak i pewien odłam faszystów i partyjnych metolków polskich. Dla nich, jak i dla rządu carskiego, Piłsudski, nawet wtedy, gdy powołany został na czele narodu i godnie swą misję spełnił, — pozostał „uzurpatorem” i „wywrótcem” i „bandyta.”

A przecież pamiętamy, że wśród innych i ci nieprzejednani wrogowie Piłsudskiego z niecierpliwością czekali jego powrotu z Magdeburga, gdy trzeba było ratować Polskę od rozbitcia wewnętrznego. I to pamiętamy, że zwoławszy pierwszy w niepodległej Polsce Sejm ustawodawczy, w jego ręce złożył swą władzę, on — „uzurpator”, i że Sejm reprezentujący wolę narodu, jednomyślnie oddał mu ponownie najwyższe w Polsce stanowisko, bo godniejszego nie widział.

I widzieliśmy tego „wywrótcę”, gdy w chwilach decydujących, dla uratowania Polski nie wahał się sankcjonować najostrożniejszych zarządzeń, że wspomniemy tylko militarzycę kolei.

Józef Piłsudski, naczelnik państwa polskiego, przestał być „uzurpatorem” nawet dla najbardziej uprzedzonej opinii Zachodu. Współpracujący z nim wlecy synowie Francji powieźli do swej ojczyzny niekłamano o Piłsudskim opinję i oto wielka republika zachodnia zaprosiła go do siebie, przyjmując z królewskimi honorami, jako godnego reprezentanta majestatu smartwychwałej Rzeczypospolitej polskiej.

Ale wewnątrz kraju rozlegają się jeszcze jadowite syki. Jeszcze mu nie mogą darować przeciwnicy, że nie wycierał obcych przedpokojów, gdy oni wycierali, że się nie ponęził do paktów ze śmiertelnymi wrogami, gdy oni paktowali, że ze wszystkich przejdę i dźwiałach wyszedł czysty, jak kryształ, w miłość i zaufanie narodu zbrojny, że na całym obszarze Rzeczypospolitej niemasz cio-

wieka, któregoby mu można przeciwstawić przy obejmowaniu najwyższego w państwie stanowiska, że zdołał całego siebie, wszystko co tylko posiadał: ambicję, majątek i względy osobiste, wolność, zdrowie i życie podporządkować bez apelacji interesom Ojczyzny.

Niechże! Negrodą za te cennie niezastępowalne jest mu dziś w zupełności zastąpione, pełna oddania miłość obywateli i większość narodu. To wystarczy za wszystko! A. L.

Częstochowa, 18 | 3 — 1921 r.

## Józef Haller.

Obok najpiękniejszych postaci historycznych obecnej doby przelomowej stanął godnie generał Józef Haller.

Za trudy, poniesione przy tworzeniu Legionów, za bohaterską decyzję rzucającą rękawicę w twarz wiarołomnym potęgą okupantów i wymarsz na Ukrainę, za nieśmiertelną walkę na śmierć i życie pod Karłowem, za utworzenie armii polskiej we Francji, za karności żołnierską i podporządkowanie się całkowite wględom doktry Ojczyzny, za tysiąc tych czynów i usług, które na ołtarzu wyzwolenia Ojczyzny złożył, otacza go dzisiaj już szczerą miłością rodaków.

Nie zapomni naród nigdy, że gdy powierzono mu, jako najzdolniejszemu organizatorowi i najpopularniejszemu wodzowi, tworzenie armii ochotniczej w r. 1920, — z zedenia wywiązał się chlubnie, że nie tylko organizował, ale i walczył, prowadząc żołnierza do decydującej rozprawy z najadem bolszewickim. I nie zapomni mu tego, że się nie pozwolił użyć za narzędzie intryg partyjnych...

W dniu dzisiejszym w dniu imienia prawego obywatela, karnego żołnierza, znakomitego wcdca i organizatora polskiej siły zbrojnej, niezłomnego obrońcy honoru Polski pod Rarańcą i Karłowem, łączymy się z milionami woiłnych obywateli Rzeczypospolitej w uczuciu



Generał Józef Haller.









# Teatr PARYSKI

ul. Panny Marji № 19.

## PROGRAM:

od środy 16-go do niedzieli 20-go  
Marca 1921 r. włącznie.

# Szatani Zagłady Wielki atrakcyjny film w 5-ciu epizodach amerykańskiej wytwórni „Mungus-Film” III-ci epizod serji p. t. **Bohaterstwo Jima**

Dramat w 5-ciu częściach z premjowaną gwiazdą amerykańską Miss Leah Baird w roli głównej.

Nad program **Conca di Ga gare** **Malownicze widoki Wiech na tle wojny Europ.**

**Anons:** Od pon. 21-go Marca demonstrowany będzie wielki atrakcyjny film **Szatani Zagłady** IV-ty epizod serji p. t. „Pomiędzy niebem a ziemią”

## Teatr „ODEON”.

Program od soboty 19 do środy 23 Marca r. b.

## Wielka Sensacja Sezonu! Nieśmiertelny król humoru **MAKS LINDER**

w pierwszym, wielkim powojennym obrazie w 6-ciu aktowej znakomitej komedji-farsie **TRISTANA BERNARDA**

# KAWTARENKA.

MOTTO: Na drożdży, telefony,  
Mięso, masło, męzów, żony,  
Światło, tramwaj, kina, balet,  
Buty, cukier i lokale:  
Na to wszystko już jest taksa.  
Lecz na święty humor Małga  
Króla śmiechu we wrocławskich,  
Ceny nigdy się znajdźcie!  
(z „Księgi Prawd” Radzy Labory).

Dla młodzieży wejście dozwolone.

Uwaga: W wielki czwartek, piątek i sobotę - przedstawień nie będzie.

## Wojkowe Kino

# „Legun”

ul. Wojewódzkiego 12.  
(dawna Szkoła)

Początek w dni pows. o g. 5, w sobotę o g. 4, w niedzielę i święta o g. 3.  
Ostatni seans punktualnie o g. 9.30.

SENSACJA!

Dziś i dni następnych.

SENSACJA!

# „Róża Stambułu”

Wielki film egzotyczny w 5 aktach  
według operetki FALLA

w głównej roli **Francesca Massary.**

Nad program: **WYCIECZKA do KARTUZI.**

**Dr. Stefan Purski**  
choroby skórne i weneryczne  
siedziny przyjęć do 10 rano i od 3-7.  
Kilkińskiego № 4.

**Dr. J. Fajman**  
D. Asystent Kliniki Uniwersyteckiej  
Profes. Neissera  
Specjal. Choroby skórne i weneryczne  
Przyjmuje od 4 1/2 do 7.  
ul. Piłsudskiego 9 (Dziasek) i piętro.

**Dr. Stefan Kon**  
specjalności  
skazań i chorób kobiec.  
Przyjmuje od 4-8  
ul. Kościuszki 16.

**Lekarz-Dentysta**  
**Michał Grejnio**  
ul. Panny Maryi 10  
Telefon 20.  
Przyjmuje codziennie od 9-1 i od 3-7 wiecz.

**Gabinet Lekarsko-Dentystyczny**  
oraz pracownia zębów sztucznych  
**St. Parezyńskich**  
przyjęcia od 11-1 i od 3-7 wiecz.  
ul. Dąbrowskiego 11, I piętro.

**Odciski, brodawki**  
szybko usuwa  
**„VEROL”**  
z kognitkiem  
opracował we wszystkich aptekach i składach  
aptecznych. Skład główny: Hartowa 16  
Władcieli Aptek.

**Biuro miernicze**  
Geometry Przemysłowe  
**K. ZALEJSKIEGO**  
Przyjmuje wszelkie roboty w zakresie miernictwa  
i markszajderji wchodzące.  
Częstochowa, Nowy Rynek № 2  
(dom W-go Zborowskiego).

**Potrzebni zaraz**  
oszołwi oślupcy do rozpoznania „Gońca Częstoch.”  
Składajcie ofiary na Plebiscyt.

Redaktor i wydawca **F. D. WILKOBŁAWSKI.**

Hurtowe Składy towarów galanteryjnych i piśmiennych  
oraz Wytwórnia Zeszytów p. f.

## Zaruski, Chadziński i S-ka

OGRODOWA 11

zawładania, ze z dn em 10 Marca b. r. został czwarty

## Oddział sprzedaży detalicznej

przy ul. Panny Maryi 19 (II-ga Aleja).

# DYREKCJA Towarzystwa Ubezpieczeń „PRZEZORNOSC”

w zastępowaniu się do przepisów § 36 ustawy, i ra zaszczyt prosić Pp. akcjonariuszów i ubezpieczonych Towarzystwa na

## Nadzwyczajne Ogólne Zebranie

mające się odbyć dnia 11 kwietnia 1921 r. o godzinie 8 ej po południu, w biurze Dyrekcji w Warszawie, plac Małachowskiego № 4 (dawnej Mazowiecka № 22).

Pod rozpoznaniem i uchwałą tego zebrania poddane będą następujące przedmioty:

- 1) Powiększenie kapitału zakładowego w związku z otwarciem nowych działów ubezpieczeń,
- 2) Wpłata na fundusz organizacyjny,
- 3) Wnieśli członkowie Towarzystwa.

Do prawomocności tego zebrania potrzebne jest, aby obecni na niem Członkowie Towarzystwa rozporządzali conajmniej 300 głosami własnymi i z pełnomocnictwami i aby wśród obecnych akcjonariuszy reprezentowali conajmniej 2/5 część akcji nieumorzonych.

Uwaga **Osobne zaproszenia ubezpieczonym rozsyłane nie będą.** Za kartę wejścia dla ubrzeczonych służy polisa.

## Ból głowy i migrena

usuwa ją natychmiast znane proszki z **KOGUTKIEM**

## Migreno Nervosin

sprzedają apteki i składy apteczne.



## STROICIEL

Fortepjanów i Pianin

**T. Tyflewski**

Waty № 14.

Podręczniczy przy sprzedaży i kupnie takich.

Nowo-otworzona  
pracownia sztucznych  
kwiatów, poleca na  
sezon wiosenny kwiaty  
do kapeluszy, do  
toilet słubnych oraz  
kwiaty dekoracyjne.  
Ceny przysępne. Strazacka Nr 2.

**Zgubiono**  
kartę urlopową wyd.  
przez P. K. U. na imię  
Michała Jedlińskiego.

**Po cenach  
zniżonych**  
można nabyć  
wszelkie płótna białe  
i kolorowe, zapaly  
w różnych gatunkach,  
i e t a m i n y, Duży  
wybór kop, serwet-  
kowe płótna oraz  
różne inne towary  
męskie i podszewki  
u J. Książńskiego  
Kościuszki 19-a  
w podwórzu  
Telefon 3-18.

**Najkorzystniej  
ogłaszać się  
w „Gońcu Czę-  
stochowskim”.**

**Akuszka  
SZRAMOWA**  
z Krak. dyplomem  
przyjmuje panie u-  
dzielnie porod.  
ul. Kościuszki 46,  
II piętro.

**Szkoła Tańców  
M. Lubińskiego**  
uczy wszystkich naj-  
nowszych tańców w  
sali Harmonji i w od-  
dzielnych kompletach  
szpary przyjmuje I A-  
lej nr. 5

**Akuszka**  
Skubinska udziela po-  
rady, przyjmuje za-  
mówienia od 9-1 i  
od 4-8 Szkoła 5-a

**Zgubiono**  
kartę powołania wyd.  
na imię i Bolesława  
Nowaka

**Spiesscie wszyscy!  
Dalecy i bliscy!**  
II Aleja Nr. 25  
„Częstochowski”  
Tam można **TANIO**  
kupić materjały na  
kostjomy, sukole,  
bluzki, męskie kory-  
ty, płótna, serwetki  
przedciaradła, eta-  
minki, batysty, i t. p.  
K. Idry wat-wauc  
gotowe, na obsta-  
lunek i przerobę  
**Częstochowski**  
II Aleja 25

**Zgubiono**  
dowód osobisty wyd.  
na imię Józefa Kłoc-  
działej

**Ogórki kisz.**  
na beczki i kopy, po-  
leca S. Sochaczewski  
ul. Piłsudskiego 11 w  
podwórzu

**Nasiona**  
warzywne, pastewne  
i kwiatowe, dymak na  
pody i koniczynę po-  
leca S. Sochaczewski  
ul. Piłsudskiego 11 w  
podwórzu

**Zgubiono**  
notes z rachunkami  
pogrzebowemi i kr-  
wojskowa wyd. na imię  
Ludwika Gli-  
ńskiego zam. w Ga-  
szynie

**Zgubiono**  
kartę powołania wyd.  
na imię Stanisława  
Bata

**Zgubiono**  
kartę powołania regis-  
tracji w P.K.U. i paszport  
wyd. na imię Jachta  
Piłsudskiego

**Zgubiono**  
kartę urlopową wyd.  
przez P.K.U. i paszport  
graniczny na imię  
Franciszka Nowaka

**Buraki**  
czarwone i kartofle do  
sprzedania II Aleja 40  
owocarnia

**Zgubiono**  
paszport i kartę po-  
wołania wyd. na imię  
Fiszela Kalbrun

**Zgubiono**  
kartę powołania wyd.  
na imię i Bolesława  
Nowaka

Składowa, literacki: **JAN JARZYLSKI.**

Ogólne wzniesienie sankcjona Krawieckiego „Gońca Częstochowskiego”.